



蒙羅維亞社區成人學校 學生手冊 2024-25



成人學校主管的信息

歡迎你來到蒙羅維亞社區成人學校!

我充滿信心地告訴你我們是聖蓋博山谷地區最好的成人學校。蒙羅維亞社區成人學校是西區學校及大專院校 (WASC) 與及全國院校 (NCAA) 提供加州大學 UC a-g 班級認可的高中文憑課程。除此之外，我亦引以為榮我們學校提供各種不同出色的課程，有短期的專業技能教育訓練 (CTE)，專業發展教育，英語課程 (ESL)，基本教育課程 (ABE)，與及高中文憑和同等學歷課程。

我很興奮地告訴你，我們成人學校的學生人數持續增長，總學生參予人數在 2023-24 學年大大提高。加州政府對作為參予者的定義是任何學生在學期中出席了最少 12 小時的課程，而參予者的人數是成人學校表現的一個重要指標。因為教職員的努力，我們 2023-24 年度的參予者比上一學年增加了百分之 32。

我們成人學校在地區人力資源發展方面繼續成為強而有力的一員。在 2023-24 學年，我們成人學校聯同加州職業發展局 (EDD) 及數十間本地區的僱主公司一起提供職位招聘活動給予接近一千

名尋找工作者。我們成人學校每年都跟六個洛杉磯縣的人力發展部門 (WDBs) 與及大約二十個美國職業中心加州分局 (AJCCs) 一起提供人力開發及機會 (WIOA) 服務予數百個洛杉磯縣的居民。

這些合作計劃使到我們數以百計的專業技術課程的學生都可以得到免費的學習訓練。我有信心地告訴你，沒有其他加州的成人學校可以做到跟我們一樣有效地與人力開發及機會部門 (WIOA) 的通力合作。

我們非常幸運蒙羅維亞教育委員會及聯合校區向我們成人學校提供強大的經濟和領導支持。他們的支持及幫助使到我們可以專注地去做到最好的: 就是利用教育去改變我們學生的生活。

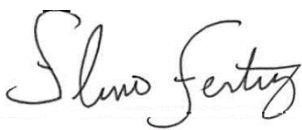
通過加州的成人教育計劃課程 (CAEP) 提供的資金，我們成人學校得以在過去三年繼續保留新的課程。我希望你可以看看加州成人教育計劃 (CAEP) 怎樣去影響你的教育。他們的網址是: <https://caladulthood.org/>

我們的學生繼續去享受進步與改變的文化。很多我們的英語學生 (ESL) 在英語課程畢業後，亦都完成了高中文憑同等的課程。我們看到有更多學生拿到了高中文憑，跟著去拿取專業技術證書及找到相關的工作，亦有學生繼續上了大專院校。

我們成人學校是 Citrus College 大專院校成人教育團體 (CCAEC) 的重要一員，亦即是說我們跟其他的成人學校及 Citrus College 一起合作去給你提供更好的課程及服務。你可以在以下的網址去認識更多關於 CCAEC 的事情:

<http://www.ccadulthood.org/>

再次歡迎你，若你有什麼建議讓我們做得更好，請告訴我。



Mr. Flint Fertig, Director of Adult and Alternative Education for Monrovia Unified School District

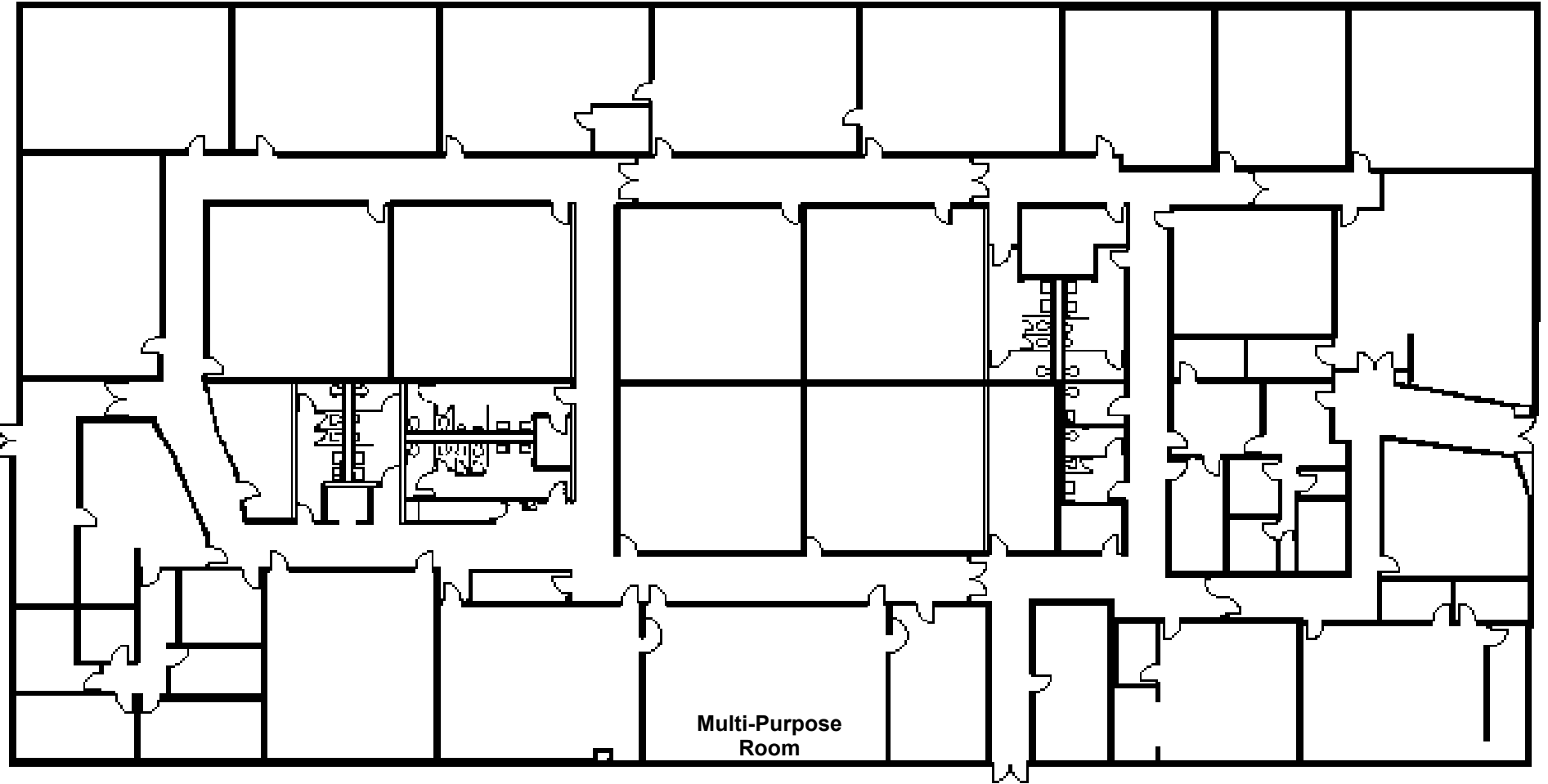
目錄

成人學校主管的信息.....	ii
目錄.....	iii
校園地圖.....	v
各個校園的位置分布圖.....	vi
註冊資訊.....	1
成人學校所有課程註冊之前都需要接受測試.....	1
成人學校專業技術教育課程的學生資訊.....	2
專業技術教育課程的註冊資訊.....	2
專業技術教育課程的入學要求.....	3
專業技術教育課程的學費資助資訊.....	3
課程目標 - 學生要找到受訓的工作.....	4
課程出席率及能力表現的政策.....	4
對學生學術及行為上的干預及停學的政策.....	5
成人學校學術課程的學生資訊.....	6
基本學術課程的註冊資訊.....	6
高中文憑的資訊.....	6
高中文憑同等學歷測試的資訊.....	7
基本教育課程的資訊.....	7
成人學校英語班的學生資訊.....	8
註冊英語班課程.....	8
英語班課程的目標及目的.....	9
輔導職員及英語班協調職員的支援.....	9
安排合適的英語班.....	10
以加州英語測試分數來評估英語程度.....	10
晉升到下一個英語班.....	10
離開成人學校的英語班課程.....	11

英語班課程的簡述	12
課程的時間及日期	12
英語班的公民教育	12
不同級別的英語班	12
對所有成人學校學生的政策及期望	13
在教室內的期望	13
在校園內的期望	13
服裝守則	14
違反學校守則而需要會見輔導職員或行政人員	14
騷擾	15
統一投訴步驟	15
學生私隱: 家庭教育權利及私隱法案	16
符合美國殘障法案	16
學生証	17
退款/ 退票的規則	17
學生問卷調查	18
接送及停車指示	19
接送學生	19
汽車登記	19
停車警告啟示	19
停車在南面停車場	19
停車在北面停車場	20
緊急突發事件步驟	21
地震及離開教室	21
封鎖校園的步驟	22
什麼情況下會封鎖校園	22
活躍槍手	23
火警/炸彈威脅	24

NORTH PARKING LOT

NO STUDENT DROP-OFF / PICK-UP

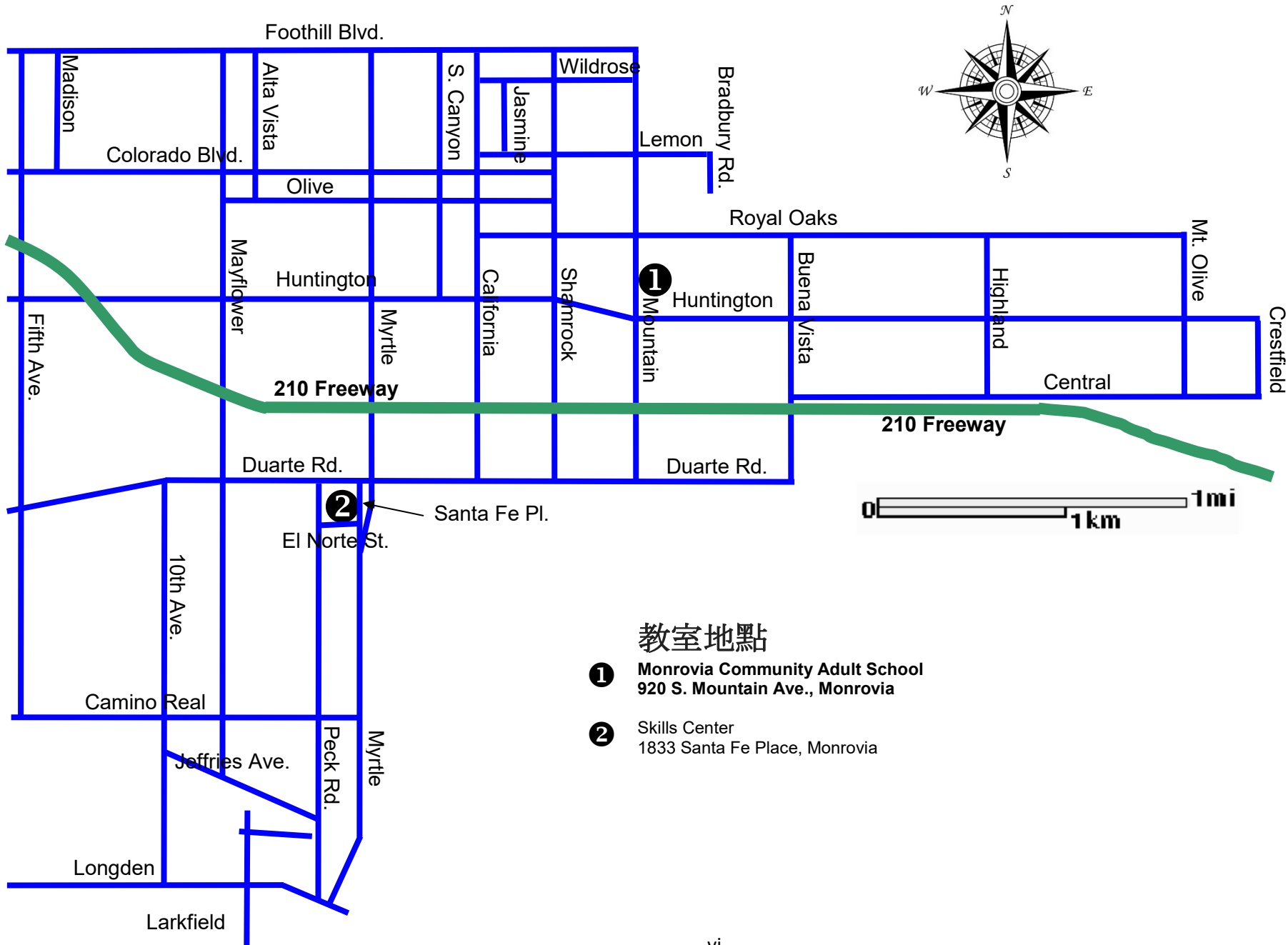


Multi-Purpose Room

SOUTH PARKING LOT

Bike Rack

不同校園位置地圖



教室地點

- ① Monrovia Community Adult School
920 S. Mountain Ave., Monrovia
- ② Skills Center
1833 Santa Fe Place, Monrovia

註冊資訊

成人學校所有課程學生註冊之前都需要接受測試

在註冊任何成人學校課程之前(除了一些社區及事業中心課程之外), 所有學生都要首先接受測試。測試的種類及長度會視乎學生想參加的課程是科技事業, 學術性的, 或是英語班。

這個測試的目的是要找出以下最低的要求(可能多於一個理由) :

1. 以確保學生被安排於一個正確的程度
1. 以確保學生有能力應付嚴緊課程
1. 找出學生不足的地方以便得到學校的幫助



更詳細的程序可以在這手冊個別的課程內找到。

成人學校專業技術教育課程的資訊

蒙羅維亞社區成人學校提供很多不同的短期技能課程，幫助你獲得技能與專業證書及使你能夠開始一個新的事業。我們成人學校的老師是很有經驗的專業人士，他們會跟你分享專業的智識，使你在新的職業裡獲得成功。他們更有很多資源及人脈，如果你能完成我們的技能課程，你找到合適工作的機會將會很高。

感謝你選擇我們成人學校作為你受訓練，獲取證書，職業發展，與及求職的伙伴。我們對我們為學生所提供的短期技能及職位發展課程與及結果非常自豪。

專業技術教育課程的註冊資訊

所有將有機會成為我們學校專業技術教育課程的學生，註冊之前都要完成一個入學測試。你要預留最少一個半至兩小時去完成登記，測試，與及輔導面談的程序。請你預先計劃好需要的時間。

因為所有學生都要在註冊之前完成入學測試，所以我們成人學校將不會提供網上登記及註冊。

以下是成人學校專業技術教育課程 (CTE) 註冊的步驟：

1. 請首先打電話預約測試及職業輔導面談的時間 (626-471-3035)。
2. 於預約的當天，請親身到 Mountain 大道校園登記。
3. 完成為成人學生而設的加州全面評估測試 (CASAS)。
4. 完成測試之後，與輔導職員面談。於面談中，輔導職員將會：
 - a. 商討你的職業目標。
 - b. 向你解釋註冊合約及讓你簽署。
 - c. 向你解釋美國職業中心加州分局 (AJCC) 的學費資助程序: 跟著幫你完成申請手續及告訴你所需要提供的文件。
5. 你亦可能被告知是那個美國職業中心加州分局 (AJCC) 給予你的學費資助。

CTE 入學要求

學生需要起碼達到最低的學術成績才可以加入課程。

CTE 課程最低分數要求*

課程	最低分數要求**
A+ 證書	英語9分/數學9分
加州醫療陪伴專員	英語9分/數學9分
建築	英語6分/數學6分
家庭看護助理	英語5分/數學5分
醫務助理	英語7分/數學7分
藥劑技師	英語9分/數學9分
驗證前看護助理	英語6分/數學6分
安保人員	英語6分/數學6分

以下這些課程需要擁有高中文憑或同等學歷：

藥劑技師及加州醫療陪伴專員

* 如果學生測試分數低於最低要求，亦可以獲得學校的特別批准入讀 CTE 課程，但必須要同時報讀基本學術課程 (ABE) 作為支援。

** 英語 (ESL) 學生如果在入學測試獲得 9 分，就必須同時報讀一個技能英語課程 (vocational ESL class)。

CTE 學費資助資訊

超過百分之 90 的成人學校學生都會獲得學費資助。在大多數的情況下，即是學生報讀的課程學費全免。如之前所述，我們成人學校跟 AJCC 一同合作去提供資助，學校有不同的資源去幫助 CTE 學生獲得學費資助。

如果有學生不符合 AJCC 的學費資助，他或她可以向成人學校獎學金委員會申請。委員會會考慮學生的需要及對課程的興趣而作出決定。在提交獎學金申請之前，所有學生都首先要嘗試申請 AJCC 學費資助及等候批准。

經由 AJCC 學費資助的批准需要一定程度的努力。學生需要準備一些文件，跟 AJCC 個案經理面談及填寫表格。我們會幫助學生準備使到程序順利通過，但有時亦會出現一些困難的。

當學生跟輔導職員面談時，她將會給每個學生一個較詳細需要做到的名單 (To Do List)。

以下是所有學生需知的步驟：

1. 在加州職業網站 (CalJobs) 註冊: <https://www.caljobs.ca.gov/>
2. 把履歷上載到 CalJobs 網站
3. 準備以下的文件:
 - a. 護照或加州身份證及社安卡 (Social Security Card)
 - b. 住址證明 (水電煤電話或保險單據)
 - c. 配偶及子女的出生證書
 - d. 美國自願參軍登記的信件 (只限男性)
 - e. 如果有被裁員或解僱的信件
 - f. 如果有失業證明或 EBT
 - g. 失業前的最後一張薪金支票票據
4. 等待輔導職員最後的指示

CTE 課程的目標 - 學生必須在受訓的課程範圍內找尋工作

成人學校期望所有 CTE 學生利用他們接受訓練的範圍去找到相關的工作。如果學生的學費資助是來自 AJCC 的，那麼學生必須在課程完成之後 30 日內找到受訓相關的工作，否則可能需要對成人學校或 AJCC 付回全部的學費。

請明白了解你的工作就是在完成訓練課程之後找到相關的工作！



CTE 出席率及課程能力表現的政策



學生需要出席所有課堂的教導。完美的出席率是學生成功地完成課程的重要因素。每一個課程都是基於課程的概要，包括學習的主旨，課程的描述，及說明多少個教導小時。學生需要出席所有課堂教導的時間。課程概要儲存在學校辦公室經理的房間，學生可以要求觀看。

雖然我們要求學生出席所有課堂的教導時間，但我們亦明白到有時健康問題或是個人緊急的情況亦會影響學生的出席率。如果有以上的情況出現令到學生未能完全出席所有課堂，在特別的情況下老師可以利用學生能夠表現出對課程學習的主旨去填補缺席的課堂教導。

學校對學生學習成績及行為上的干預及停學的政策

我們成人學校提供的所有課程都期望能達到學生的目標，改善他們的技能與及提高他們未來尋找工作機會。但是，我們亦知道有部份學生並不會盡他們最大的努力，或者作出一些不當的行為而影響到他們的學習程序。我們稱這些特殊情況為需要改善去成長進步 (Need for Growth NFG) 的行為。這些不當的行為有很多種類，所以在學生手冊這裡不能盡錄，不過其中會包括以下這些：過份的缺課或遲到，沒有學習上的進步，作弊或抄襲他人，騷擾其他學生，在課堂內受到酒精或毒品影響，與及作出一些比較輕微的違法行為。

因此，如果學生有干犯以上提及的需要改善去成長進步 (NFG) 的行為但卻沒有聽從指示做到，我們成人學校有既定的步驟去應對處理這些情況，包括把學生開除出課程及學校之外。這些程序有提供不同的干預去給學生足夠的機會去改正不當的行為及錯誤。以下是不同程度的干預：

1. 課堂上的干預
 - a. 老師會用文字寫出學生不當的情況或行為，或是私底下用言語告誡訓示學生
2. 輔導職員的干預
 - a. 如果老師的干預並未能改善不當的情況或行為，學生將會被轉介到輔導職員去訂立一個改善行為的計劃
3. 行政人員的干預
 - a. 如果輔導職員所訂立的改善計劃並未得到依從，與及不當行為仍然持續，學生將會被轉介到學校行政人員那裡

若果經過這三種干預程序之後學生的不當行為並沒有得到改善，學生將有機會被停課及開除在成人學校之外。

在有些特殊情況之下，學生的不當行為過份嚴重而影響到其他學生或教職員，以上的干預程序將不適用。我們成人學校只能立即把該學生停課及開除出學校之外。雖然這些嚴重行為並沒有跟普通不當行為那麼廣泛，但學生手冊這裡也不能盡錄。有些例子會包括以下這些：有心或無意地危害到病人的安全，從實習僱主處偷取藥物或其他物品，在學校或實習的地方作出一些非常違法的行為。

如果學生因不當的行為被停課，他或她將不會獲得任何費用的退款。如果他們的學費是得到 AJCC，加州或聯邦政府的資助，他們可能要負責對這些機構交回所有學校的費用。

成人學校學術課程的學生資訊

成人學校有提供不同的學術課程去迎合所有學生不同的教育目標。學生可以獲取西區院校 (WASC) 及全國 (NCAA) 高中合格文憑，與及加州大學認可的 (UC a-g courses) 課程。高中文憑課程主要是利用 Edgenuity 的網上課程。有些學生希望可以得到高中文憑同等的學歷，我們成人學校亦都有提供 (HiSET) 的課程與及我們亦是核准的正式考試場地。我們亦有提供基本學術的數學及英文課程 (ABE) 給予學生學術技能去準備參加 HiSET 或高中文憑課程。有些 CTE 學生入學測試成績低於最低要求分數將要按規定同時參加基本學術課程。

基本學術課程註冊資訊

之前在本學生手冊提過，所有未來基本學術課程的學生，在註冊之前都要完成一個學前測試以確定是否滿足課程最低入學分數的要求。你要準備最少三個小時去完成登記及測試程序。如果是再次回來的舊生，登記及測試只需大約一個半小時。請預先計劃安排好在學校的時間。

因為所有學生註冊課程之前都要完成學前測試，所以我們成人學校不會提供網上登記及課程註冊。

以下是成人學校基本學術課程的步驟：

1. 你要打電話來預約測試的日期及時間 (626-471-3035)。
2. 若你準備參加高中文憑課程，你需要從你以前最後的高中拿取一份你的高中學歷資料 (your high school transcript)。
3. 在預約當天的時間，親身到 Mountain 大道校園的前台登記。
4. 完成加州政府提供的 CASAS 測試。
5. 跟輔導職員面談與及一起準備一份個人學術計劃。
6. 輔導職員會替你註冊你的課程及給你一份上課時間表。

向你解說學術研究工作室，ABE 研究工作室或是 HiSET 研究工作室，與及讓你開始上課！

高中文憑資訊

我們成人學校的高中文憑課程使到我們的學生可以獲取西區院校認可的高中文憑。課程主要提供自我學習的模式，並輔以小組及直接授課的指導。課程確認畢業學生獲得重要的學術技能可以繼續上大專院校接受更高的教育，與及將來有機會在事業和生活上獲得成功。

如果你是新來我們成人學校的學生，在你準備註冊文憑課程之前，請你首先回到你之前最後的高中拿取一份正式的學歷 (an official transcript)，然後打電話去學校前台 (626-471-3035) 預約跟輔導職員面談。到時你們將會一起研究你的高中學歷，然後訂立一個學術計劃去更好地達成你的教育目標。你亦可以在同一日完成你的學前測試。

如果你是再回來學校高中文憑或是 HiSET 的舊生，你可以直接親身回到 Mountain 大道的校園登記。在你拿到課程時間表之前，你首先要完成 CASAS 學前測試。雖然你並不需要跟輔導職員作正式面談，但她會經由電話或電郵聯絡你，及在你上課之前跟你商討你新學年的教育目標。

高中文憑同等學歷測試資訊 (HiSET)

我們成人學校是一所 ETS (HiSET) 核准的正式測試中心，所以我們不會提供 GED 測試的準備課程。關於我們的 HiSET 準備課程，我們的學術研究工作室提供重要的網上及課堂資源去幫助學生準備 HiSET 測試。老師會提供小組或單獨個別指導，然後讓學生自行研讀 HiSET 的資料。如果你對 HiSET 準備課程有興趣的話，請在登記之外，跟輔導職員預約見面去訂立一個行動計劃。請撥打 (626) 471-3035 預約。

基本教育課程資訊

成人學校的基本教育課程 (ABE) 是去迎合每個人不同的學術要求，與及幫助學生去達到他們個人和教育目標。這個課程的目標是要支持職業技能訓練課程的學生，幫助學生轉到職場，或是準備學生加入高中文憑或 HiSET 課程。

所有成人學校 ABE 的英語及數學課程都是基於能力表現及雙軌指導。在能力表現課程裡，學生只需向老師表現出對學說概念的了解，便可以無需完成所有作業而能晉升到下一個學說概念。

關注雙軌課堂，課程是包含直接及網上授課。在晚上的課堂，學生得到教室老師的指導。老師會提供跟日間課堂相約的 ABE 課程。另外，老師亦會教導基本商業數學技能，應付測試的方法，閱讀，詞匯，拼法，文法及寫作的技巧。

成人學校英語班的學生資訊

成人學校提供日間及晚間不同程度的英語班。所有英語班都包含市民責任的課程以幫助學生可以參予政府，教育，及職業的制度。我們學校亦提供公民入籍班及口音減低班去幫助學生。

註冊英語班課程

如果你是英語班舊生，歡迎你回來! 如果你是新註冊的英語班學生，歡迎你來到一間非常好的學校! 我們非常高興你選擇我們的成人學校來學習英語及美國公民入籍班。不論你是新生或舊生，我們都會給你最好的課程。

在註冊英語班之前，所有新舊學生都需要接受加州標準英語測試。 你需要預算至少一個半至兩小時去完成註冊手續。請預先計劃好。

因為所有學生都要接受註冊前測試以決定班級程度，所以我們不會提供英語課程網上註冊。

以下是成人學校英語班的註冊程序:

1. 親身來到 **Mountain** 大道校園填寫註冊表格。
2. 前台職員將你的註冊資料打進電腦，跟著會帶你去測試中心。
3. 你將會在中心接受加州文字/會話及聆聽測試。
4. 測試完畢之後，英語班協調員會告訴你適合你程度的英語班，並會將班級寫在你的註冊表格上。
5. 拿你的註冊表格回到前台辦事處。
6. 前台職員會替你註冊及給你一份課程時間表。
7. 開始你的課程，學習英語，及享受歡樂!

英語班課程的目標與目的

成人學校英語班的使命就是為學生提供一個提升語言及文化的機會，令學生可以完成個人，事業，學業及公民的目標，從而得以完全融入美國的社會。

成人學校的行政職員及教師很努力去安排由淺入深不同程度的英語班；選擇課程及運用教學技巧去確保學生的成功；與及檢討英語班的成效。我們決心去測試及安排學生最適當的英語班。

在每一個程度的英語班，學生學習到有能力去閱讀，寫作，聆聽，會話，文法，詞匯，及工作技能，從而可以晉升到下一個程度。

在過去幾年，加州政府改變了對我們學校英語班學生的期望。加州政府完全支付英語班的課程，所以它要求學生成為一個有英語能力的人及對美國社會有貢獻的公民。



作為一個英語班學生進步就是你的目標!!

我們需要你盡力去進步及晉升到下一個英語程度。我們需要你努力去達成這個目標。準時到達學校，不要缺課，努力學習，勤做作業，在課外練習說英語，與及在閱讀，寫作，會話方面做得更好。

輔導職員及英語班協調老師的支援

我們學校會盡力幫助你晉升到下一個英語班程度。我們的老師會用不同方法去幫助你成功，但你有時是需要其他人的幫助。



我們鼓勵你去 23 號教室跟英語班協調老師溝通。她可以解答你的疑問，或是幫助你明白我們的課程，與及幫助你去達成你的目標及需求。

我們學校有一個輔導職員。如果你需要學術上，社交上，或是情感上的支援，請去前台辦公室，安排跟輔導職員預約見面。

安排到一個合適的英語班

所有學生都要接受加州的 CASAS 英語程度的測試，有時他們需要接受多過一個測試，以便令到我們學校的英語班職員可以準確地為你安排到一個最合適的班級。所有學生都要接受加州的閱讀測試。如果有需要的話，學生亦會接受聆聽的測試。測試的分數將會決定你參加那一個英語班級。以下是加州英語測試的分數及我們學校相等的英語班級。

CASAS 測試的分數及學校相等的英語班級

ESL Level	CASAS Score
ESL 1	183 and below
ESL 2	184 – 196
ESL 3	197 – 206
ESL 4	207 – 216
ESL 5	217 – 227
ESL 6	228 – 238

我們學校英語班職員希望安排你參加一個合適的英語班級，使你成功。如果你開始上課之後，你覺得那一班級並不適合你，請你不要擔心。你去跟英語班協調老師面談，她在 23 號教室內。在開始授課的首數個星期，協調老師可以為你安排到一個適合你的班級。

晉升到下一個英語班

我們學校期望學生進步，所以所有學生明白怎樣去晉升到下一個級別是很重要的。

老師從學生每天及每星期完成作業的程度來監察學生的進度。老師可以在教室看到學生的進度有否達到學校所定立 LPOs 的目標（在網上）。老師的意見對於學生能否晉升是非常重要的。特別是當處於學期中間。

我們學校會用測試來決定學生有否達到所定的目標而可以晉升到下一個級別。每一個學期末，學生都要接受加州的英語測試。老師及英語班協調老師會用測試成績及班上的表現來決定學生是否可以晉升到下一個級別。

離開成人學校的英語課程

請不要突然從學校失蹤。我們的老師及職員喜歡所有學生，如果你突然不告而別，我們會很擔心。加上我們為你提供的課程是完全免費的。如果你沒有遵從正確的程序而離開，這樣會影響我們從加州教育部門得到的經費!!

如果你打算離開學校，請你告訴你的老師，與及去跟英語班協調老師見面（23 號教室）。

可能你會出埠一段長時間。可能你找到工作而不能再來上課。可能你要照顧家人。可能你並不喜歡你的班級。

不論是什麼原因，請你在離開前一定要去見英語班的協調老師! 告訴她你打算離開，好使到我們可以為你安排一個計劃，以備你將來重返成人學校及再次踏上成功之路。

A large, orange, rounded rectangular button with the word "CHECKOUT" written in white, bold, uppercase letters in the center.

CHECKOUT

英語班課程的簡述

以下是關於成人學校英語課程的資料，與及在哪裡可以找到更多資料。

班內上課時間及學期日子

以下是日間與晚間英語班上課的日期：

日間英語班

第一學期：2024 年 8 月 20 日至 2024 年 12 月 19 日

第二學期：2025 年 1 月 6 日至 2025 年 5 月 28 日

晚間英語班

第一學期：2024 年 8 月 20 日至 2024 年 12 月 19 日

第二學期：2025 年 1 月 7 日至 2025 年 5 月 27 日

英語班的公民教育

英語公民教育是成人學校英語課程的重要一環。我們需要英語學生明白為什麼要學習英語公民教育與及在公民測試得到好的成績。美國政府相信非英語系移民不單是要學習英語，還要明白怎樣去跟政府，教育，工作及其他重要機構交流，例如銀行及健康護理，以便能在這個國家內有效地參予教育，工作，及公民的機會。

英語班的不同級別

在我們學校的網頁，英語班學生可以找到 Citrus 學院成人教育協會 (CCAEC) 的語言能力目標 (LPOs)。

<https://monroviaadultschool.com/programs/eslobjectives>

在我們學校的網頁，英語班學生可以找到 Citrus 學院成人教育協會 (CCAEC) 的語言能力目標 (LPOs)。CCAEC LPOs 是我們協會教師們認為學生需要達到晉升下一個級別的最起碼條件及目標。這些目標包括六個能力範圍：閱讀，寫作，聆聽，會話，詞匯，及文法。

這些能力目標是非常詳細與及是會令到學生明白他們需要學習什麼才可以晉升到下一個級別的最佳途徑。

英語課程範圍

成人學校英語課程範圍可以在以下的網頁找到：

對所有成人學校學生的政策及期望

感謝你對以下政策的合作。我們對學生有很高的期望，亦不會容忍任何影響教育程序的事物。

在教室內的期望

請保持正面的態度來到學校以使到你成功。在教室內，請記著：

- 尊重自己，老師，及所有其他學生
- 出席規定 - 到達教室上課及下課請簽名
- 請通知老師如你當天會缺席
- 跟從老師的指導
- 若有任何問題或顧慮，請跟老師或輔導職員商議
- 不要塗寫在教室內的書本
- 不要把教室內的書本帶回家
- 在教室內不能使用手機或其他電子產品作私人用途 - 但在老師的准許下可以使用手機作翻譯或學術上的用途
- 除了瓶裝水之外，不可以在教室內飲食



在校園內的期望

請為我們的校園保持完全，整潔與有序。請記著：

- 成人學校不為你在停車場的汽車及車內的物件遺失或損壞負責。你要為你自己停車負上所有責任。
- 學習去遵從接送學生的指示
- 學習去遵從停泊在校內停車場的指示，與及絕對不能在學校大門前 "不准停車區" 停車
- 不可以帶任何非本校註冊學生或訪客進入校園或教室
- 18 歲以下的兒童不能進入校園；我們並沒有托兒服務
- 只可以在特定的地區飲食；除了瓶裝水，教室內是不可以飲食的
- 飲食之後請把地方清潔好，與及把不要的東西放進垃圾桶
- 請保持洗手間潔淨
- 絕對不可以踏在坐廁板上（請用坐廁紙張）
- 學校工作人員清潔洗手間時，請不要進內

- 在走廊行走時，請保持寂靜及有禮
- 不要在校園內任何地方吸煙，咀嚼，攜帶或持有煙草或民古丁製成品；我們學校是一個不容許煙草，電子煙，及含有尼古丁產品的地方

服裝守則

我們感謝你穿著整齊回學校。以下是成人學校的服裝守則：

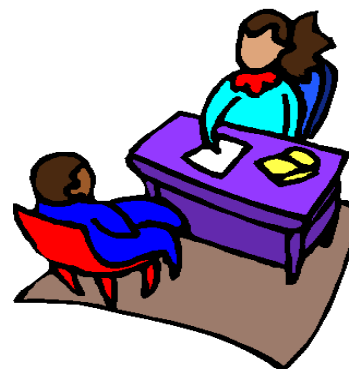
- 建築，看護助理，醫護助理的學生都要遵守他們自己服裝的守則
- 我們鼓勵學生穿著商務悠閒服裝上課
- 不可以穿超短短褲，中空裝，低胸裝，及無袖背心
- 衣服設計不能鼓吹酒精，毒品，或者煙草
- 衣服不能有關幫派，色情，或者鼓吹暴力，與及種族歧視
- 不可以穿著露出內褲的長褲或短褲



違反學校守則而需要會見輔導職員或行政人員

以下列舉了違反學校守則而要被輔導職員或行政人員接見，與及可能被退學及不能退回學校費用：

- 經常缺課或是因缺課而影響學業成績
- 作弊或抄襲
- 虛假陳述
- 推銷貨物
- 性騷擾或是不被歡迎的性要求
- 任何其他的騷擾（看以下詳述）
- 攻擊，打鬥，或是任何形式的威脅或恐嚇
- 在校內吸煙，咀嚼或持有煙草或含有尼古丁的產品
- 故意破壞或破壞校內任何電腦或軟件（包括任何程度的塗鴉）
- 不適當地使用互聯網（但不限於以下）：到訪不適當的網站（網站包含色情，賭博，暴力，恐怖分子宣傳，等等），下載不適當檔案，下載帶有電腦病毒檔案，與及到訪不是有關學術的網站
- 持有吸毒用具
- 持有武器，炸藥或其他危險物品（例如袋裝利刀）
- 使用，持有，銷售或受到毒品或酒精的影響
- 搶劫，勒索或故意接收學校或私人失竊的財產
- 進行淫穢行為或使用粗言穢語



騷擾



騷擾是任何不受歡迎的行為（包括言語，身體，或是視象）負面地影響其他學生或是教室的秩序。我們成人學校絕對不同意或是容忍任何形式的騷擾。

性騷擾是任何不受歡迎的身體接觸，或是任何性的訴求。性騷擾亦可以是任何虛待，歧視，或是因為某人的性別或性取向而對某人作出任何不斷的書寫，視象，言語或身體的騷擾。

騷擾有很多不同的形式，不單只是性騷擾。基於某人的種族，膚色，國籍，祖先，懷孕，殘疾，年齡，婚姻狀況，或是其他受保護的特性而作出的騷擾，我們成人學校都絕對不容忍。

統一投訴步驟

如果你有投訴或不滿，我們成人學校有一套統一投訴的步驟。這些投訴步驟是用來應對學生受到歧視（基於年齡，性別，性取向，種族，祖先，國籍，宗教，膚色，或是殘疾），或是學校沒有遵守州與/或聯邦法例。

如果你想投訴，校區政策校董會指派以下的資格審核職員去調查收到的投訴及確認校區有依從法律：要求你用書面向校監提出。前台辦公室有投訴表格。

蒙羅維亞聯合校區校董會指派以下校區職員負責接收及調查投訴確保我們學校依法辦事：

Superintendent of Schools 校監

Assistant Superintendent, Human Resources 副校監，人事部門
Compliance Officer for Personnel

Assistant Superintendent, Educational Services 副校監，教育服務部門
Compliance Officer for Instructional Materials

Director, Student Support Services 主管，學生支援部門
Compliance Officer for Students

Assistant Superintendent of Business Services 副校監，商務部門
Compliance Officer for Facilities

校區辦公地址：

Monrovia Unified School District
325 East Huntington Drive

Monrovia, CA 91016
(626) 471.2000

如想有額外輔助，學生亦可以聯絡以下機構：

Los Angeles County Office of Education	(562) 922-6111
Legal Aid Foundation of Los Angeles	(800) 399-4529
Community Legal Center	(626) 338-5505

學生私隱: 家庭教育權利及私隱法案 (FERPA)

1974 年的 家庭教育權利及私隱法案 (FERPA) 是一條聯邦法例主要是保障現在及以前學生的學校紀錄及付予學生某些關於他們在校的紀錄及權利。

學生的在校紀錄或個人資料只會發放給學生本人。有時，學生的家人或會要求成人學校的職員向他們提供學生的紀錄，但我們成人學校不會接受這些要求。有些情況，學生要給予第三方他們的資料或在校紀錄。在這種情況下，學生必須填寫及簽署一份學生紀錄或資料同意發放表格，成人學校才會依指示跟第三方分享。

所有成人學校的學生紀錄都是用數碼或具體地安全儲存去確保它不會受到盜竊，破壞與其他不好的影響。

要求取得學生的紀錄

在 FERPA 的聯邦法例下，學生有權要求取得任何他自己的在校紀錄。成人學校接受到最多的要求是學生的在校成績報告 (transcript)。我們成人學校對學生提供免費的正式成績報告不收取任何費用。

以下是學生要求取得一份在校成績報告或紀錄的步驟：

- 下載學生要求學校個人資料的表格。以下是連結：

<https://monroviaadultschool.com/contact/request-student-records>

- 填寫及簽署表格，親身帶來成人學校或是電郵表格到以下地址

info.from.mcas@gmail.com

- 如果你要求學校成績報告郵寄給你本人：
 - 你要附上你的州或聯邦身份證影印本，與及
 - 告訴成人學校你想我們寄去的地址。
- 我們將會在三個工作日內完成你的要求。

成人學校亦可以接受其他合作機構或你的未來僱主關於你的成績報告或在校紀錄的要求，但必須是在得到你的書面同意才會提供。

符合美國殘障法案 (ADA)

蒙羅維亞成人學校依從蒙羅維亞聯合校區校董會所有關於殘障學生的政策。校董會的政策要求成人學校所有課程及校園設施都要符合美國殘障法例 (ADA) 與及任何相關的標準及

規則。成人學校絕對不會歧視殘障學生關於入學，教育，或對待的情況。所有課程，校園設施，及校園活動都是開放給所有學生與及所有校園設施都是符合 ADA 要求的。成人學校有政策對合資格的殘障學生提供合理的特別安排，是依照復健法例第 504 章及 ADA 等 II 條款去確保對殘障學生沒有任何歧視的情況。

對殘障學生的特別安排是令到他們跟其他學生獲得相同的教育經驗。特別安排的目的是令到所有學生都可以得到相同的學習課程。以下是要求特別安排的申請步驟：

- 殘障學生要本身負責提供合適的醫療或心理專業人士的文件與及在學期註冊前預約跟學校行政職員面談。
- 政策說明對於不同的殘障情況要求不同的專業證明文件。證明文件要清楚列明是那種殘障與及提供足夠資料關於殘障所引起的不便，使到成人學校能夠決定所要求的特別安排是否適當。成人學校的行政職員，依照分析的數據，來決定每件個案的特別安排。
- 特別安排是決定於殘障學生所提供的專業證明文件。所以證明文件要清楚指出殘障情況如何影響學習表現是非常重要的。
- 當行政職員擬就好特別的安排，之後就會發信給合資格的殘障學生陳述那學期每一班的他或她所受到的特別安排。另一封保密的信件將會給予學生每一班的教師關於對學生的特別安排。
- 學生如果遇到關於特別安排未解決的問題，應當立即聯絡成人學校的行政職員。
- 每一個學期開始之前，學生都必須填寫一份新的特別安排申請信件或表格。

學生証

成人學校學生証每張 \$5.00，你最少要有 12 小時的課室出席率才可以購買

- 在前台辦公室以現金支付
- 請跟前台職員查詢學生証製作時間表

退款/ 退票的規則

如果你已交了費用而不能上課希望能夠退款或轉賬，你必須在開課之前的五個工作日通知學校前台職員。關於退款，扣除 \$15.00 手續費之後，你付出的登記費用將會於 4 個星期內退回你的信用卡賬戶或用支票寄回給你，學校不設現金退款。如果是學校取消你報讀的課程，4 個星期內將會全費退回給你。

- 當課程開始之後，你將不會得到任何退款或轉賬
- 你在成人學校購買的任何課本不可以退回或退款

- 如果你用以付費的支票或信用卡不獲銀行通過遭退回/ 如果付費事件上有爭拗，學校會向你收取現金 \$30 手續費

學生問卷調查

我們想知道我們做得怎樣！成人學校提供幾種不同的問卷調查讓你告訴我們。以下是這些調查的網站連結。

當你註冊時，我們要求你完成一個調查，告訴我們你的經驗。以下是三個不同語言註冊問卷調查的連結：

[2024-25 MCAS Registration Student Satisfaction Survey in English](#)

[Encuesta de Satisfacción Estudiantil de Registro de MCAS 2024-25](#)

[2024-25 MCAS 学生注册满意度的调查](#)

每一個學期末，老師會幫助你完成一個關於課程，老師，及學校的問卷調查。你亦可以在學年完成之前做這個調查。成人學校有這個調查連結，與及下面亦有連結。第一個連結是給非英語班學生的。

[Non-ESL Student Satisfaction Survey 2024-25](#)

[Encuesta de satisfacción del estudiante de MCAS ESL 2024-25](#)

[2024-25 MCAS 蒙罗维亚社区成人学校学生满意度的调查](#)

點擊調查不同的頁數。在發表意見部分內，請告訴我們怎樣可以做得更好。

如果你有建議或要求去幫助我們學校做得更好，請在學年內任何時間填寫以下的問卷調查：

[2024-25 How Are We Doing?](#)

接送及停車指示

接送學生

- 如要接送或上落學生，請駛進南面或北面的停車場裡面，上落學生，然後離開
- 不要停在學校大門前的 "非停車" 區
- 不要停在學校大門前的 "非停車" 區接送或上落學生
- 不要在停車場出入車道上接送或上落學生

汽車登記

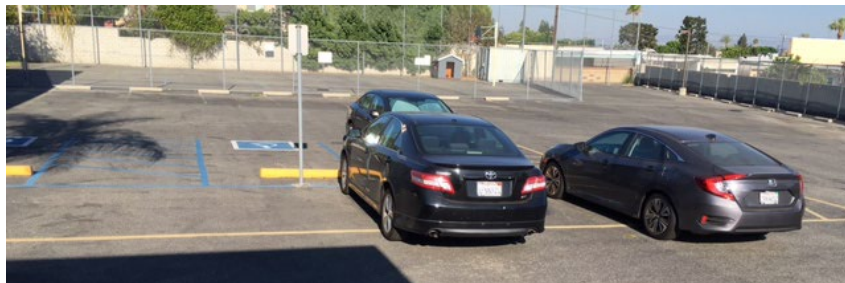
如果你會開車到成人學校，請你到前台填寫一份關於你車輛資料的橙色登記表格。

停車警告啟示

不論你停泊在那一個停車場，成人學校都不會為你的汽車或是車內任何物件的損失或破壞而負責。你要為你自己的汽車停泊負責。

停車在南面停車場

- 學生可以停車在南面停車場
- 在南面停車場**絕對不能**停在別人車輛後面阻礙別人離開
- 有蓋的停車位是學校職員專用的，**學生不能**停在那裡
- 如果你沒有交通局發的許可證，**你絕對不能**停在殘障人士的車位
- 如果你不小心碰到別人的車輛，請把對方車子的製造商、型號、牌照號碼，與及你的名字和電話號碼告訴前台職員，以便對方車主跟你聯絡
- 在學校後門附近的數個停車位，學生可以用車頭向前的方式停車 (看以下圖片)
 - **不要**用車頭向著學校建築
 - 如果學生停得正確，那地方大約可以停到 **6-8** 輛車，仍有足夠空間留給兩個殘障人士車位



停車在北面停車場

- 學生可以在校園北面的停車場停車
- 在北面的停車場，可以在別人車後雙重停車
- 除非你有交通局發的許可牌照，**你絕對不能**停在殘障人士的車位
- 如果你不小心碰到別人的車輛，請把對方車子的製造商、型號、牌照號碼，與及你的名字和電話號碼告訴前台職員，以便對方車主跟你聯絡
- 如果你要在上午 11:45 之前離開，**請不要**停在北面停車場
- 我們絕對不會為你移開別人的車輛
- 再次提示 - **我們不會**為你移開別人的車輛
- 如果你要在上午 11:45 之前離開，**請不要**停在北面停車場
- 如果你要在上午 11:45 之前離開而南面停車場並沒有空的停車位，那你只能停在合法的街道上
- **請不要**停在成人學校對面的私人停車場，你的車子將會被拖走
- 如果你在北面的停車場在別人車後雙重停車，**請到前台登記**你的名字及車輛資料



緊急突發事件步驟

成人學校行政人員要求所有學生準備好特發事件。學生手冊專於以下緊急突發事件：地震，封鎖，活躍槍手，火警，及炸彈威脅。

若有緊急突發事件發生，請盡量跟從成人學校教職員的指示。

地震及離開教室

如果地震發生在上課時間，教職員會指示學生那樣做去配合，但學生亦可以知道及準備跟從以下的步驟。以下是地震的步驟：

- I. 當在地震中：
 - A. 當你感覺地面搖動：躺下，抱頭，及扶穩。
 - B. 躲在枱底，保護你的頸，頭及眼睛。
 - C. 若沒有枱，遠離窗口，書架及任何會倒下的物件。



當搖動停止後，請有秩序地離開教室及校園。

- I. 離開的步驟：
 - A. 查看你自己有沒有受傷及是否能自己走路。
 - B. 聽從老師的指示。
 - C. 如果同學有輕傷但可以走路，請幫助同學離開，前提是你自己沒事可以幫忙。
 - D. 如果你不能走路，老師會安排學校職員或醫護人員盡快回來幫助你。
 - E. 當你離開教室時，請帶走你的皮包及其他個人貴重物件。
 - F. 跟隨老師有秩序地離開教室去到特定的地點。
 - i. Mountain 主校園 - 南面停車場
 - ii. 技能中心/ Wheel 房舍 - 外面停車場
- I. 在外面逃離的地方：
 - A. 跟老師匯合。
 - i. 請確定老師已計算了你。

- B. 當你跟老師報告後，**教職員會開始有秩序地安排汽車離開。**
- i. 站在你的汽車旁邊。
 - ii. 當教職員叫你進入你的車，請依從及開動引擎。
 - iii. 跟從指示倒車及離開停車場。
- C. 留下的學生，教職員，及醫護人員會回到校內幫助那些不能自己走路的學生離開校園。學生被帶到指揮中心。

如果離開時有餘震發生，請躺下，抱頭，及扶穩直至搖動停止。

緊急突發事件封鎖校園步驟

這是個傷感的事實。1958年是最後一次有學生在火警中喪生。在你看過這本手冊後的幾個月內，大有可能在某個地方有學生在活躍槍手或封鎖情況下喪生。

在緊急突發事件發生而需要封鎖學校時，是非常重要的所有學生智慧上及情感上準備好。在突發的情況下，好的決定是非常重要的。

這手冊提供緊急突發封鎖步驟。請小心閱讀以下為封鎖而作出封鎖。你的老師亦會跟你們討論這些步驟。

什麼情況下會封鎖校園？

以下是其中一些引至封鎖的情況，包括（但不限於）：

- 校園入侵者
- 校園騷亂
- 開槍
- 警方報告附近有安全事故
- 附近有化學意外

緊急突發封鎖校園時，**將不會用暗語密碼**。行政人員或是職員會清楚地在校內廣播："老師，我們正開始突發封鎖程序。請封鎖你的教室。"

所有正在上課時教職員及學生在緊急突發封鎖時的步驟：

- 老師關上及鎖上教室門
- 學生盡量遠離門窗
- **沒有學生准許進出教室**
- 沒有學生准許離開教室及去洗手間
 - 如你需要如廁，你可以暫用教室內的橙色膠桶

- 等待老師的指示

當緊急突發封鎖時你身處教室之外

如果你在教室之外，你需要用你的平常智慧。沒有一個合適所有情況的步驟。

- 看看你離你的教室有多遠
- 你是否非常接近你的教室？如果是，盡快走進你的教室
- 如果你並非接近你的教室，跑進最近的教室
- 如果教室已鎖上，請跑進前台辦公室

緊急突發封鎖完結是當學校行政人員解封大門或是在校內廣播突發事件已完。

活躍槍手

我們可能在校外公眾地方也會遇上活躍槍手的情況，所以我們一定要在思想上及情感上準備好面對這個情況。面對這個活躍槍手情況並沒有一套特定的步驟。你一定要用平常的思維作出良好的決定。

活躍槍手的出現可能早於行政人員有機會通知教職員去封鎖學校。所以你要自我想好將會選擇作出怎樣做的決定。聽從老師的指示是非常重要的。以下是其中的一些指引：

- 快速反應，但保持冷靜
 - 如果你聽到疑似槍聲，那就當它是槍聲吧
 - 立即跟從緊急突發步驟而走進教室及上鎖
- 鎖上教室門之後，查看情況
- 以下是三種面對活躍槍手而被推許的步驟，與及跟從老師的帶領：
 - 如果可以的話，逃跑
 - 你可否聽到槍聲從那裡來？
 - 你可以往相反方向逃走嗎？
 - 你可以逃到安全的地方嗎？
 - 如果不知道呢...
 - 如果可以的話，躲起來
 - 遮蓋窗戶
 - 遠離教室門
 - 躺下
 - 反擊
 - 每個教室都有滅火器
 - 這是一個很好的武器!!!
 - 向槍手面部噴射令他變盲

- 如果要躲起來，拿下滅火器隨身帶著

如果槍手嘗試進入教室，準備好用滅火器噴射他面部

當學校進行每年一次的地震演習時，老師會更詳細地跟你們討論這個情況。

火警/炸彈威脅

如果校園失火或有炸彈威脅（如果警方認為威脅是真的）：

- I. 離開教室的步驟：
 - A. 跟從老師的指示有秩序地離開教室。
 - B. 走到指揮中心
 - i. 我們會走到 **Mary Wilcox** 中心，並非南面停車場。
 - ii. 跟隨老師走到指揮中心。
 - iii. 當你去到自己的班級的地點通知老師你已到達。
 - C. 停車場的閘門將會被上鎖！你不能去到你的汽車直到緊急人員決定威脅已經解除。

我們當然希望不用面對這些緊急情況，但我們一定要準備好。請讀熟並緊記所有這些步驟及時刻都準備好！